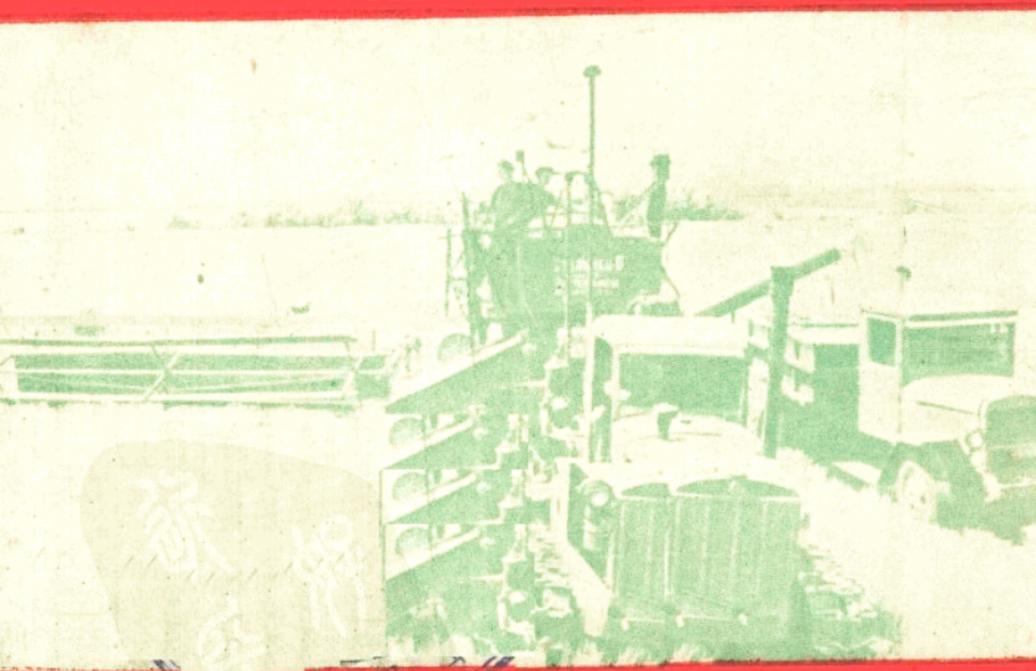


陳雙田訪蘇記

陳雙田講 蘇東記



浙江人民出版社

出版者的話

陳雙田同志是浙江省湯溪縣城關鄉人，現任農業生產合作社社長。一九五〇年當選為省特等農業勞動模範，曾去過北京，見過毛主席。去年四月，隨中國農民代表團去蘇聯參觀。在蘇聯住了四個多月，前後訪問過許多集體農莊、國營農場、拖拉機站和農業學校等。回國後，他把自己親眼看到的事情作了幾次報告，受到羣衆的熱烈歡迎。

本社為了幫助大家瞭解蘇聯，學習蘇聯，特將這本小冊子出版。

浙江人民出版社

目 錄

- 一、有話在先……………(一)
- 二、出國……………(一)
- 三、到了莫斯科……………(二)
- 四、看到了斯大林……………(三)
- 五、「毛澤東紀念章」……………(五)
- 六、工人真了不起……………(六)
- 七、賽馬……………(七)
- 八、到高加索去……………(九)
- 九、幸福的集體農莊……………(一〇)
- 十、飛機殺蟲……………(一三)
- 十一、拖拉機開荒……………(一四)
- 十二、機器收割……………(一五)
- 十三、山地也能用機器耕種……………(一六)

十四、人力勝天·····	(一七)
十五、牲畜的飼養·····	(二〇)
十六、美麗的茶園·····	(二一)
十七、收割機手的家庭·····	(二三)
十八、不怕孩子多·····	(二五)
十九、格魯吉亞農業大學·····	(二六)
二十、全蘇茶業研究所·····	(二八)
二十一、拖拉機站·····	(二九)
二十二、三位老人·····	(三一)
二十三、回國·····	(三三)

一、有話在先

我在蘇聯住了四個月。參觀了九個大城市，兩個大工廠，六個國營農場，二十一個集體農莊，七個拖拉機站，四個農業科學研究所，三個農業大學，四個歷史博物館。此外還參觀了不少動物園、植物園和公園，總計不下六十個單位。所見到的東西，真是太多了。但是有話在先：我這個人叫我生產，那是沒有二話講；叫我講話，嘴巴就比棉褲腰還笨，加上又沒有文化，看見的東西不能用筆記下來，所以今天就沒有辦法談得很完全。

二、出國

我們這個參觀團，叫做「中國農民代表參觀團」。一共有百七十八個人，裏面有四十多個是全國有名的農業勞動模範。這次出國參觀的目的是：學習蘇聯農業集體化、機械化的先進經驗，來改進我們偉大祖國的農業生產。

一九五二年四月十七日我們從北京出發，二十日到滿洲里。在滿洲里的中央

外交部聯絡處過了一夜，第二天蘇聯就派火車來接我們了。我們趁的那一列火車真講究，坐的睡的全是嶄新的皮沙發，掃地用機器，車門是自動開關，窗簾白得像雪。

車上的招待員對我們很親熱，教我們下棋、讀俄文，按時送茶送飯，還按時發香烟。吃的東西，全是蘇聯的上等飯菜，我們對這些東西吃不慣，所以吃得很少；招待員們就換了幾種新菜，但我們還是吃得很少。這時，可急壞了她們，就一再問我們；又問翻譯：是不是病了？請醫生看看吧！我們和翻譯說：「沒有病。」她們不相信，就真的把醫生請來了。檢查了幾個，都很健康。她們才放心地哈哈大笑起來。

我們進入蘇聯國境，第一個車站是奧特波，這時就有蘇聯共產黨中央農業部委員兼赤塔省主席安尼斯根，和十幾位蘇聯代表來歡迎我們。在車站上還開了歡迎會。安尼斯根同志說：「你們是毛澤東同志派來的。你們到蘇聯來參觀，我們非常歡迎，願意把我們農業生產的經驗告訴你們，讓你們帶回去建設新中國。」

三、到了莫斯科

四月二十七日到蘇聯的首都莫斯科。

莫斯科可真漂亮呀！大馬路像油漆過一樣地光滑。街上很少有人騎腳踏車，差不多都是坐摩托車、小汽車或電車的。街上的樓房很高，很整齊。有一座大樓有三十二層，看去像座小山。莫斯科還有地下鐵道，有一次，我們從一座大樓上坐電梯往下滑，一出電梯，就是一條地下鐵道。鐵道旁邊有各種商店。電車來來往往，電燈照得像白天一樣的亮。據說有的地方還有二層三層地下鐵道，更有的鐵道是從莫斯科河的下面穿過去的。可惜我們沒有時間一一參觀。

四、看到了斯大林

四月三十日，我們接到蘇聯農業部的通知，說明天是「五一」國際勞動節，要我們參加觀禮，地點是紅場，時間是上午十點鐘開始，到下午五點鐘停止。遊行的隊伍有一百多萬人。我們很奇怪：按時開始遊行是可以的，但有這麼多人，怎麼能按時結束呢？

第二天上午九點半鐘，我們就到了紅場。檢閱和觀禮的人還沒有到。只有一隊隊維持秩序的警察：有的站立着，有的行走着。遊行的隊伍集聚在每條街口上。快十點鐘了，紅場的廣播喇叭忽然響起雷一樣的聲音：「斯大林，斯大林！」

斯大林來了，過了一會，他就出現在我們的眼前了！只見他：高高的個子，結實的胸脯，紅潤的臉孔，花白的鬚鬚，兩眼閃閃有光。我們的心窩跳動起來，眼淚淌了出來，那時的心情，就像在北京見到毛主席時一樣。我們好像有千言萬語要對他說，可是又說不出，就只好拚命的鼓掌，大聲的喊着：「斯大林萬歲！」

「斯大林萬歲！」斯大林聽到我們的聲音了，就轉過臉來，向我們笑着，向我們招手。

遊行開始了。嘿，可真有個看頭！都是四四方方的隊形：有部隊，有工人，有兒童，有婦女，還有各式各樣的人。每個隊伍的衣裳都是一色的，但這個隊又和那個隊不一樣。在隊伍裏，我們看到了毛主席、朱總司令和中央各位首長的畫像，我們心裏真是高興極了。當遊行隊伍到我們跟前的時候，他們就舉手大喊：「蘇聯人民大團結萬歲！」「中國人民的偉大領袖毛澤東萬歲！」有的用中國話高唱「東方紅」，有的還把一束束的鮮花拋給我們。

紅場鐘樓的大鐘敲了五下，遊行隊伍正好走完。這時，我們才從心窩裏稱讚起來：蘇聯人民的組織性、紀律性、計劃性真是好得到家。

五、「毛澤東紀念章」

我們出國的時候，帶了不少禮物，準備送給蘇聯的朋友們。其中有一種是「毛澤東紀念章」，這是最受他們歡迎的。

有一次，我們參觀一個工廠，我送給一個女工一枚「毛澤東紀念章」，她高興地看了又看，嘴裏不住的唸着：「毛澤東，毛澤東！」最後才用花手帕把它包起來，放在衣袋裏。可是，過了一會，她又拿出來看。我發現她在半個鐘頭裏面，看了三次。

「毛澤東」的名字，蘇聯人民是非常尊敬的。不論在宴會上、歡迎會上，或者是平時的談話裏，都可以聽到「毛澤東」三個字。有時，五六歲的小孩子也會拉住我們的手問：「毛澤東好嗎？」

有一次，我們從莫斯科大街走過，一個七八十歲的老頭子把帽子摘下來，向我們鞠躬說：「你們是從中國來的，毛澤東健康嗎？」我們說：「很健康！」他就笑着把他的名字告訴我們說：「你們回去，代我問毛澤東好啊！」

六、工人真了不起

在莫斯科，我們參觀了兩個大工廠。一個是莫斯科汽車廠；另一個是烏赫多梅斯農業機器製造廠。汽車廠一天一夜可出二百輛汽車；農業機器製造廠一個月可出六百部新機器。這種生產量，真使我們大大地吃了一驚。

我們對農業機器製造廠是特別關心的。當我們一跨進廠門，就被那轟隆隆的機器聲，和一部部的大機器嚇昏了，這是我們從來沒有看見過的。

我們一進去，就有一個工人打扮的人陪我們參觀。廠裏的部門很多，工人們都在不停手的工作。最使我們感動的，是工人們的明確分工，做那門活的就專做那門，一點不亂，而且互相之間都有着密切的聯繫。因為造一部機器，要用很多大小零件，如果樣樣都全了，只差一個螺絲釘，也是造不成的。所以他們生產的數量和規格，都是有着精確計算的。這時我就想：「工人所以有着很好的組織性、紀律性和集體觀念，恐怕與這個很有關係。」

最後參觀製造出來的成品，有各種各樣的機器，都是農業生產用的，大概不下幾十種。陪我們參觀的人就一一指點給我們：這部機器叫什麼名稱，做什麼用

的，並且有時還親自開給我們看。這時我們才曉得：蘇聯不但種地、收割用機器，連摘棉花、種菜也用機器。廠裏派來陪伴我們參觀的人對我們說：「沒有機器，農業就不會走向集體化，生產效率就不會大大提高。你們想：我們一個大的農莊有好幾萬公頃土地（一公頃合中國十五畝），莊員最多不過幾千人，單憑兩隻手，怎麼能把這麼大的一塊土地耕種完和耕種好呢？」我們一想：這話實在有道理。

七、賽馬

在一個歡迎會上，我們認識了蘇聯元帥布瓊尼，據說他也是個農民出身。他的身材很高大，眼睛亮亮的，身上穿着整齊的呢子軍裝，胸脯上掛滿了獎章和勳章。他知道我們是中國農民代表參觀團，就格外親熱，他不住口地問我們中國農民的生活情況，又向我們介紹他個人的出身，和現在蘇聯農民的生活情況，及國家的各種建設等。最後，他又請我們去看蘇聯紅軍騎兵的賽馬表演。

賽馬場很大，很乾淨，牆上貼着各色的歡迎標語。賽馬開始的時候，先奏起了軍樂，樂曲是：「東方紅」、「莫斯科——北京」。

馬隊很整齊，跑得很快、很有勁，幾道八尺來高的障礙像飛一樣的跳過去。這且不說，最有意思的是看馬踢球和馬跳舞。踢球是：一共有二十四匹馬，每匹馬身上都有個騎兵騎着。牠們共分做兩個隊，一隊是紅馬，一隊是白馬。隊形排得很整齊，每隊前面都是五匹，中間四匹，最後一匹，這匹馬是把守球門的。牠們踢的是一個很大的足球。當司令台上的鐘聲一敲，騎兵就騎着馬像瘋了一樣的爭着踢起球來。有時，一個球剛要踢進球門，那踢球的馬隊就咯咯地像笑一樣地叫喊起來。說時遲那時快，守門的馬立即又把球踢了回來。那邊的馬又不笑了。但這邊的馬却又咯咯地笑了起來。最後是白馬踢贏，紅馬輸了。贏的是又跳又叫又搖尾巴，輸的是垂頭喪氣，悶聲不響。接着，又調換過來賽，一共賽了兩次。最後是看馬跳舞，這個真有意思，樂隊一響，馬就隨着拍子跳了起來，有各種花樣，各種姿勢。跳完時，馬隊又一齊地舉起右前腳，眼睛緊盯着我們，據說這是敬禮。

我們看了真是心服口服。蘇聯人真了不起，不但生產建設有辦法，還能把畜牲訓練得這樣有本事。

八、到高加索去

在莫斯科一共住了二十天，除了參觀了幾個大工廠，和莫斯科的各種建設以外，蘇聯農業部還為我們組織了各種報告和演講會。報告和演講的人，都是蘇聯有名的科學家和農業專家。使我們有系統地瞭解了蘇聯的農業和畜牧業的發展情況和先進經驗。使我們以後到各地去參觀時，心裏有了些根底。

五月十五日，我們分成五個組，分頭出發到各個加盟共和國參觀。我們華東區是第四組，共有四十一個人。參觀的地點是高加索地區的幾個共和國。

蘇聯政府為了使我們參觀方便，就每組派給兩節車箱，還有農業部的一個工作人員陪伴，此外還派給兩部拍電影的機器，我們到那裏參觀，電影機就把我們拍進了電影。

當我們準備到那個單位參觀的時候，蘇聯工作人員就在頭一天打電話通知這個單位的負責人，叫他們準備歡迎。只要我們一下火車，就有一羣羣的人簇擁上來。向我們獻花，獻麵包（獻麵包是蘇聯的一種高尚禮節），握手和擁抱。接着，我們就坐上歡迎的汽車開到這個單位裏去。

九、幸福的集體農莊

在高加索參觀的大都是集體農莊，每個集體農莊的面積都很大，部門也很多，不能全部看完，所以我只能把我們所參觀過的一些集體農莊的大體情況綜合介紹一下。

蘇聯的農莊有兩種：一種是國營農場，一種是集體農莊。國營農場是國家辦理的，不論土地、工具、收入全部都是國家的。場裏的各種有關工人福利的設備和工人的工資、獎金等，也都是由國家供給的。集體農莊是農民自願組成的，他們使用的工具全是農莊自己的。祇有拖拉機，是向國營機器拖拉機站訂合同租用的。耕種的土地是國家的，他們每年根據國家交給他們的生產任務，結合集體農莊的具體情況，定出生產計劃，進行生產。

現在我來簡單地講講集體農莊的情況。

集體農莊有很多的土地，最多的有好幾萬公頃，最少的也有幾百公頃。另外，每個集體農莊還養着成羣的牲畜，如：馬、牛、羊、豬、鷄、鴨等。

集體農莊因為氣候、地勢、和各種自然條件不同，國家給他們的生產任務也

就不一樣。有的以種棉花和穀物為主，有的以種茶或種菓樹為主，有的以養羊為主，有的以養馬或養牛為主。

集體農莊的最高管理機關是全體莊員大會，莊裏的生產計劃經國家批准後，必須經過全體莊員大會討論通過，才能執行。農莊主席是由全體莊員大會選舉的，主席又領導全體莊員進行生產。生產的基本組織形式是生產隊，隊下面有生產組。隊長不參加勞動，只負責計劃、督促、檢查和驗收各組完成的工作，計算勞動日等。組長除和組員一起勞動以外，還督促、檢查組員的工作，和協助隊長進行工作。所以組長得到的報酬，也比一般莊員多些。

莊員的報酬，一般是按勞動日計算的，什麼叫「勞動日」呢？這是集體農莊記工評分的一種辦法，和我們互助組的記工評分的辦法差不多。比方一塊田，分配你十天耕完，算作十個勞動日，而你在七天就耕完了，並且合乎規格，也算你十個勞動日，餘下三天就算你的超額部份，你就可得到超額部份提成的獎勵。一個勞動日有多少代價呢？這要根據集體農莊的整個收入決定，如果收入得多，勞動日的代價就多，收入得少一些，勞動日的代價就少一點。一般一個勞動日的代價是四到十個盧布（一盧布約合中國人民幣六千七百二十元），和五公斤糧食（一公斤合中國二市斤），最高的是二十到三十九個盧布，和四公斤半糧食。一個莊

員有的一天可做兩三個勞動日，這筆收入有多大。

為了把生產搞得更好，他們莊和莊、隊和隊、組和組、人和人之間經常進行生產競賽。如果那個單位生產好，就可得到國家的獎勵；如果是個人的生產好，不但可以得到獎金，還可以得到社會主義勞動英雄的光榮稱號。如果每個人的生產都好，莊裏的收入就會更多，對國家的貢獻就會更大，勞動日的代價就會更高，每個人的收入也就會更多，所以莊員們的個人利益和集體利益是緊密聯系在一起的。

在設備上，每個集體農莊幾乎都有發電站、建築工程隊、農產品加工廠、工具修理廠等。

集體農莊的福利設備，也都很週到。每個農莊差不多都有托兒所、幼稚園、學校、醫務所、俱樂部、圖書館、電影院、體育場、洗澡堂、廣播台、照像館、消費合作社、百貨商店等。莊員病了，可以免費治療；孩子們可免費進托兒所、幼稚園和中學；婦女生孩子，產前產後都有一個月的休息期，並且還可得到平均勞動量的二分之一的報酬，所以莊員們的收入，除了吃飯、穿衣、學習以外，都用不着自己花錢。

至於一些具體情況，我想放在下面再談。

十、飛機殺蟲

六月三日，我們參觀共產主義燈塔集體農莊，看到飛機噴射殺蟲粉的情形。這架飛機的肚皮很大，裏面裝了很多藥粉。做這件工作，只用三個人就行了。一個開飛機，一個管噴粉，另一個在地上插紅旗——凡是飛機噴過粉的地方，就插上紅旗，做為記號。飛機回過頭來，再沿着紅旗標明的界綫向外噴。這時旗手又把紅旗拔起，插在新噴過粉的地方。這樣，飛機一次次地噴粉，旗手就一次次地把紅旗向前移動，等飛機把整塊土地噴完了，紅旗也就插到土地的邊緣上去了。

飛機飛得很快，但不高，離地面只有三公尺（一公尺合中國三市尺）。飛機隆隆地前進，藥粉就像霧一樣地噴了出來，每次能噴兩丈多寬。不一會功夫，就把很大一塊地面噴遍了。

農莊主席對我們說：「我們不但用飛機殺蟲，還用飛機噴藥除草和施用肥料呢。」